

eller kirurgi [4]. Ved ruptur til colon er risikoen større for yderligere komplikationer som f.eks. intraperitoneal ruptur, blødning eller sepsis. Ved komplicerende blødning eller sepsis kræves endoskopisk behandling eller kirurgi oftest i form af en proksimal delt kolostomi. Baggrunden for blødning ved dannelse af colonfistler er aktivering af pankreatisk trypsinogen ved enterokinase, hvorved trypsin og andre pancreas-enzymmer kan erodere karvægge. Heraf følger, at man altid bør nære mistanke om ruptur med fistulering ved massiv gastrointestinal blødning hos patienter med kendte pseudocyster [2].

Behandlingen af colonfistler uden yderligere komplikationer er omdiskuteret. *Douglas et al* har beskrevet to cases med vellykket konservativ behandling omfattende endoskopisk drænage og antibiotisk behandling ved colonfistler i forbindelse med ruptur af pseudocyste [5]. Ovenstående sygehistorie viser, at vellykket konservativ behandling alene med antibiotika ved spontan ruptur af pancreaspseudocyste til colon er mulig.

Korrespondance: *Linnea Christensen*, Prip Buus Vej 12, DK-8700 Horsens.  
E-mail: linneachristensen@hotmail.com

Antaget: 28. maj 2005  
Interessekonflikter: Ingen angivet

#### Litteratur

1. Shatney CH, Sosin H. Spontaneous perforation of a pancreatic pseudocyst into the colon and duodenum. *Am J Surg* 1973;126:433-8.
2. Andrén-Sandberg Å, Maleckas A. Pancreatic pseudocysts: diagnosis, treatment and results in the 2003s: A literature study aiming at evidence based surgery. Blentarps: BIM Publishing, 2003.
3. Rosen RJ, Teplick SK, Shapiro JH. Spontaneous communication between a pancreatic pseudocyst and the colon: unusual clinical and radiographic presentation. *Gastrointest Radiol* 1980;5:353-5.
4. Urakami A, Tsunoda T, Hayashi J et al. Spontaneous fistulization of a pancreatic pseudocyst into the colon and duodenum. *Gastrointest Endosc* 2002;55:949-51.
5. Howell DA, Dy RM, Gerstein WH et al. Infected pancreatic pseudocysts with colonic fistula formation successfully managed by endoscopic drainage alone: report of two cases. *Am J Gastroenterol* 2000;95:1821-3.

#### Tilskud til lægemidler

Lægemiddelstyrelsen meddeler, at der pr. 8. maj 2006 ydes generelt tilskud efter sygesikringslovens § 7 til følgende lægemidler:

(C-07-AG-02) Carvedilol »KRKA« tabletter\*, KRKA Sverige AB  
(N-06-AB-04) Citalopram »Alternova« tabletter\*, Alternova A/S  
(D-10-AX-30) Clindoxyl gel, LEO Pharma AB  
(C-09-CA-04) Karvea tabletter\*, Bristol-Myers Squibb  
(C-09-DA-08) Olmetec Plus tabletter\*, Nycomed Danmark ApS  
(R-03-BA-02) Pulmicort Turbuhaler inhalationspulver\*, Abacus Medicine ApS  
(C-09-DA-06) Ratacand Plus tabletter\*, PharmaCoDane ApS  
(N-02-CC-01) Sumatriptan »GSK« tabletter\*, GlaxoSmithKline Pharma A/S

gruppe uden klausulering over for bestemte sygdomme,

og

(C-01-DA-14) Isosorbidmononitrat »Alternova« depottabletter\*, Alternova A/S

gruppe klausuleret til personer, der modtager pension efter lov om social pension eller til personer, der lider af følgende sygdom: acne vulgaris.

En betingelse for at opnå tilskud er derfor, at lægemidlet er ordineret på recept, og at lægen har skrevet »tilskud« på recepten.

Denne bestemmelse trådte i kraft den 8. maj 2006.

\*) Omfattet af tilskudsprissystemet.